



**CENTRO ELLENICO DI CULTURA – COMUNITÀ ELLENICA DI MILANO**  
**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ**

## **Attività CEC** **Biennio 2011 - 2012**

### Introduzione

Il **Centro Ellenico di Cultura – Comunità Ellenica di Milano** ( CEC) è stato fondato nel 2002 dalla preesistente Comunità Ellenica di Milano nell’ottica di autentico scambio culturale tra Italia e Grecia.

In quest'ambito il CEC promuove **l'insegnamento della lingua Greca**, sia a livello locale mediante le proprie Scuole e con il sostegno offerto alle scuole superiori della provincia di Milano, sia a livello europeo mediante progetti finanziati dall’EU.

Inoltre, **contribuisce alla vita culturale della città di Milano** offrendo la prospettiva ellenica con iniziative rivolte al mondo dell'arte, dello spettacolo e delle lettere e **promuove l'aggregazione** ed il coordinamento dei cittadini di origine ellenica e di tutti coloro che sono attratti dalla cultura ellenica classica e moderna. Infine collabora con le istituzioni Greche ed Italiane su iniziative nell'ambito educativo e culturale al fine di accrescere il rapporto di amicizia tra i due Paesi.

L’organizzazione del CEC prevede quattro Dipartimenti,ossia, Dip. Educazione, Dip. Cultura, Dip. Comunità Ellenica, Dip. Comunicazione e relazioni pubbliche.

La presente relazione descrive le attività del CEC suddivisa per Dipartimento e per il biennio 2011 – 2012

### **I. Attività CEC, Dipartimento Educazione**

#### *I. 1 Scuola di Lingua Greca (SLG)*

Il CEC, ha istituito da anni dei corsi di lingua neogreca per adulti, strutturati su vari livelli, allo scopo di favorire l'apprendimento linguistico nonché di diffondere gli aspetti più interessanti della storia e della vita sociale greca. Il corso di Greco è composto da 30 lezioni annuali per principianti, intermedi ed avanzati e viene svolto annualmente da Ottobre a Giugno. E' previsto un incontro settimanale della durata di 1 ora e 30'. La durata complessiva del corso è di 45 ore. Il numero massimo di partecipanti per aula è di 12 persone.

Negli anni scolastici 2010-2011 e 2011-2012 i corsi sono svolti regolarmente con la partecipazione annua di circa 95 allievi e la formazione di 9 classi (4 di livello A1, 2 di livello A2, 1 di livello A2+, 1 di livello B1, 1 di livello avanzato)

Nell’ anno scolastico in corso 2012-2013 sono iscritti, finora, 85 allievi e i corsi si svolgono regolarmente con calendario consultabile al nostro sito web.



**CENTRO ELLENICO DI CULTURA – COMUNITÀ ELLENICA DI MILANO**  
**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ**

### *I. 2 Esami per Certificazione della Conoscenza della Lingua Greca*

La Scuola di Lingua Greca del C.E.C., ha ottenuto da parte del “Centro di Lingua Greca”, che opera sotto la tutela del Ministero Greco della Pubblica Istruzione, l'omologazione quale Sede d'Esami per la Certificazione della Conoscenza della Lingua Greca. Gli esami si svolgono annualmente nel periodo aprile maggio. Dettagli sulla modalità e calendario sono riportati nel nostro sito web  
Nel 2011 e nel 2012 gli esami sono stati svolti regolarmente con la partecipazione di circa 40 candidati all'anno.

### *I. 3 Scuola Madrelingua Greca*

Per i figli di cittadini Greci e degli associati in età scolastica vengono svolte lezioni di apprendimento della lingua greca e attività ludiche basate su musica, ballo e giochi, con insegnanti di madre lingua (distaccati dal Ministero dell'Educazione Ellenico); tali corsi si svolgono di norma il sabato da ottobre a giugno. Negli anni scolastici 2010-2011 e 2011-2012 i corsi sono svolti regolarmente. Nell' anno scolastico in corso 2012-2013 i corsi si svolgono regolarmente con calendario consultabile al nostro sito web. La partecipazione annua è di circa 45 allievi per anno.

### *I. 4 Progetto Europeo “Glossa”*

Il CEC ha partecipato come “partner” al Progetto Europeo con titolo “GLOSSA- il Greco come veicolo per la promozione della diversità linguistica” nell'ambito del programma dell'Unione Europea “KA2- Languages - Lifelong Learning” (505248-2009-LLP-GR-KA2MP, 01.10.2010-31.10.2012). Durante questo progetto il CEC, insieme agli altri partner per un totale di sei paesi europei (Grecia, Italia, Belgio, Repubblica Ceca, Ungheria), ha utilizzato le proprie competenze per implementare un metodo ed una piattaforma digitale per l'insegnamento e-learning della lingua greca. L'uso della piattaforma verrà inserito nei servizi che offre il CEC nell'ambito dell'insegnamento della lingua greca. Ulteriori informazioni sono disponibili al sito del progetto EU, <http://www.ellinikiglossa.eu>

### *I. 5 Corsi di Danza tradizionale greca*

Il corso di Greco è composto da 30 lezioni annuali per principianti, intermedi ed avanzati e viene svolto annualmente da Ottobre a Giugno. E' previsto un incontro settimanale della durata di 1 ora e 30'. La durata complessiva del corso è di 45 ore. Il numero massimo di partecipanti per aula è di 12 persone.

Negli anni scolastici 2010-2011 e 2011-2012 sono svolti, come di consueto i corsi di danza tradizionale (due cicli con inizio a ottobre e febbraio rispettivamente). Ogni ciclo consiste in 10 lezioni di 90 minuti ciascuna. I partecipanti sono stati circa 20 per corso.

Nell' anno scolastico in corso 2012-2013 i corsi si svolgono regolarmente con calendario consultabile al nostro sito web.



**CENTRO ELLENICO DI CULTURA – COMUNITÀ ELLENICA DI MILANO**  
**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ**

### *I. 6 Borse di studio*

Nell' anno 2011 e nell' ambito del programma EU di apprendimento (LLP) GRUNDVICH, il CEC ha stipulato un accordo con INDIRE (accordo n. 2011-1-IT2-GRU03-22103) per il conferimento di una borsa di studio “Borse individuali di formazione per il personale impegnato nel settore dell'educazione degli adulti”. L'accordo è stato attuato con successo. Nell' anno 2012 si è ripetuto un' analoga attività con successo

### *I. 7 Seminari di formazione*

Nel 2012 il CEC ha organizzato il Corso di Formazione, “L'insegnamento del Greco come Lingua straniera” per un totale di 8 ore tenutosi a Milano presso la sede, il 06 Ottobre 2012 dall' autore del testo didattico “Comunicare in Greco” prof.ssa Frosso Arvanitaki. Hanno partecipato, da molte regioni italiane, circa 40 insegnanti di greco moderno.

### *I.8 Fiera YOUNG – Orienta il tuo futuro*

Il CEC ha partecipato con proprio “stand” alla fiera annuale “Young – Orienta il tuo Futuro” che si è tenuta dal 29 Novembre al 4 Dicembre 2012 presso Lariofiere, Erba (CO), ed è dedicata a tutti i giovani che devono affrontare la scelta della scuola superiore, dell' università o che si accingono ad entrare nel mondo del lavoro.

## **II. Attività CEC, Dipartimento Cultura**

Tutte le manifestazioni culturali organizzate dal CEC sono state svolte con ingresso gratuito del pubblico.

### *II. 1 Mostra*

Patrocinio alla **Mostra “Every Website is a Monument”** di Angelo Plessas artista Italo Greco, Venerdì 14 Gennaio – Giovedì 10 Marzo 2011, Gloria Maria Gallery, Via Watt 32 20143 Milano

### *II. 2 Cerimonia di conferimento Premio*

**Premio ALKIS GEKAS 2011 a Piero Amos Nannini**, Presidente della Società Umanitaria  
Domenica 20 marzo 2011, Società Umanitaria

### *II. 3 Concerto*

Il CEC, ha organizzato, in collaborazione con la Chiesa Greco Ortodossa a Milano, il “ **Concerto di Musiche e Canti Bizantini e Popolari Ellenici**”, con il Coro della Chiesa Cattedrale “San Dimitrios”, di Atene. Sala Facchinetti, Società Umanitaria, via San Barnaba, 48 – Milano, Sabato 26 marzo 2011 ore 17.00. L'evento è stato patrocinato dal Consolato Generale di Grecia a Milano.



**CENTRO ELLENICO DI CULTURA – COMUNITÀ ELLENICA DI MILANO**  
**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ**

#### *II. 4 Presentazione libro*

Presentazione del libro “**Una vita, cento anni**” di Zaccaria Sakkis, edito dalla nostra associazione e distribuito gratuitamente. Sala “Grandi” di CISL, via Tadino, 23 – Milano, 26 ottobre 2011, ore 19.30

#### *II. 5 Concerto*

Il CEC, in collaborazione con la Federazione delle comunità e confraternite elleniche in Italia ed il Conservatorio Benedetto Marcello, Venezia, hanno organizzato il **Concerto di Musica Bizantina**, Palazzo Pisani, San Marco, Venezia, Giovedì 03.11.2011 h 19.00

#### *II. 6 Grande Evento Musicale “Antonis Kalogiannis, Omaggio a Mikis Theodorakis”*

Il CEC ha organizzato un grande evento musicale con protagonista il famoso artista Greco Antonis Kalogiannis e la sua orchestra. L’evento è stato svolto a Teatro dal Verme con il patrocinio della Provincia di Milano e del Consolato Ellenico di Milano e con la partecipazione di circa 800 invitati. Teatro dal Verme, Milano, venerdì 10.02.2012, ore 10.30.

#### *II. 7 Mostra Evento*

Il CEC, in collaborazione con Spazio Tadini hanno organizzato la Mostra Evento “**Ritorno al Mediterraneo**” con opere degli artisti pittori e scultori, Lisa Sotilis, Vivien Dimitrakopoulou, Genny Codonidou, Dimitris Xordakis e Athena Nikoloau. Spazio Tadini, via Jommelli, 24, Milano, dal 16 febbraio al 9 marzo 2012

#### *II. 8 Spettacolo*

Patrocinio allo spettacolo teatrale “**Balletti e Costumi Folcloristici Greci**”, CTD, Teatro Delfino, Milano, 28.04.2012, ore 21.00

### **III. Attività CEC, Dip. Comunità Ellenica e Dip. Comunicazione**

Nell’ambito di questi dipartimenti sono stati organizzati eventi che hanno lo scopo di aumentare la coesione degli associati nonché colmare esigenze legate alle tradizioni storico religiose della società greca. Si tratta soprattutto di feste conviviali che coincidono alle ricorrenze nazionali. A titolo di esempio cito il pranzo della Pasqua Ortodossa che tradizionalmente si svolge in campagna (nell’anno 2012 è stato svolto nell’ Agriturismo Ranza, Via Finanzieri d’Italia, 14, 20162 Milano, 15.04.2012). e la festa della fine dell’anno scolastico con la consegna degli attestati di partecipazione a tutti gli studenti, corsi di danza compresi con annesso spettacolo (domenica 24.06.2012).

Milano, 21.01.2013



Prof. Dimitrios Fessas  
Segretario Generale